

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. CENSUS BUREAU

This is the 2024 Census Survey questionnaire for this address.
It is quick and easy to respond, and your answers are protected by law.

Para completar el cuestionario en español, dele la vuelta y complete el lado verde.

FOR
OFFICIAL
USE ONLY

Start here OR go online at www.census.gov/2024survey to complete your 2024 Census Survey questionnaire.

Use a blue or black pen.

Before you answer Question 1, count the people living in this house, apartment, or mobile home using our guidelines.

- Count all people, including babies, who live and sleep here most of the time.
- If no one lives and sleeps at this address most of the time, go online at www.census.gov/2024survey or call the number on page 8.

The census must also include people without a permanent place to live, so:

- If someone who does not have a permanent place to live is staying here on March 1, 2024, count that person.

The Census Bureau also conducts counts in institutions and other places, so:

- Do not count anyone living away from here, either at college or in the Armed Forces.
- Do not count anyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on March 1, 2024.
- Leave these people off your questionnaire, even if they will return to live here after they leave college, the nursing home, the military, jail, etc. Otherwise, they may be counted twice.

1. How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on March 1, 2024?

Number of people =

2. Were there any additional people staying here on March 1, 2024 that you did not include in Question 1?
Mark ☒ all that apply.

- ☐ Children, related or unrelated, such as newborn babies, grandchildren, or foster children
- ☐ Relatives, such as adult children, cousins, or in-laws
- ☐ Nonrelatives, such as roommates or live-in babysitters
- ☐ People staying here temporarily
- ☐ No additional people

3. Is this house, apartment, or mobile home — Mark ☒ ONE box.

- ☐ Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- ☐ Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- ☐ Rented?
- ☐ Occupied without payment of rent?

4. What is your telephone number?

We will only contact you if needed for official Census Bureau business.

Telephone Number

- -



Person 1

5. Please provide information for each person living here. If there is someone living here who pays the rent or owns this residence, start by listing him or her as Person 1. If the owner or the person who pays the rent does not live here, start by listing any adult living here as Person 1.

What is Person 1's name? *Print name below.*

First Name

MI

Last Name(s)

6. What is Person 1's sex? Mark ☒ ONE box.

☐

Male

☐

Female

7. What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth? *For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.*

Age on March 1, 2024	<i>Print numbers in boxes.</i>		
	Month	Day	Year of birth
years			

→ NOTE: Please answer BOTH Question 8 about Hispanic origin and Question 9 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

8. Is Person 1 of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

☐

No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin

☐

Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano

☐

Yes, Puerto Rican

☐

Yes, Cuban

☐

Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.*

9. What is Person 1's race?

Mark ☒ one or more boxes **AND** print origins.

☐

White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.*

☐

Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.*

☐

American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

☐

Chinese

☐

Vietnamese

☐

Native Hawaiian

☐

Filipino

☐

Korean

☐

Samoan

☐

Asian Indian

☐

Japanese

☐

Chamorro

☐

Other Asian – *Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.*

☐

Other Pacific Islander – *Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.*

☐

Some other race – *Print race or origin.*

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 2 on the next page. Otherwise, skip to page 8.



1. Print name of Person 2

First Name

MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, for a military assignment ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, for a job or business ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, in a nursing home ☐ Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse ☐ Father or mother
- ☐ Opposite-sex unmarried partner ☐ Grandchild
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse ☐ Parent-in-law
- ☐ Same-sex unmarried partner ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Biological son or daughter ☐ Other relative
- ☐ Adopted son or daughter ☐ Roommate or housemate
- ☐ Stepson or stepdaughter ☐ Foster child
- ☐ Brother or sister ☐ Other nonrelative

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Male ☐ Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on March 1, 2024 Print numbers in boxes. Month Day Year of birth

years

→ **NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.**

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐ No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- ☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- ☐ Yes, Puerto Rican
- ☐ Yes, Cuban
- ☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.* ↴

7. What is this person's race?Mark ☒ one or more boxes **AND** print origins.

- ☐ White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.* ↴

- ☐ Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.* ↴

- ☐ American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↴

- ☐ Chinese ☐ Vietnamese ☐ Native Hawaiian
- ☐ Filipino ☐ Korean ☐ Samoan
- ☐ Asian Indian ☐ Japanese ☐ Chamorro
- ☐ Other Asian – *Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.* ↴ ☐ Other Pacific Islander – *Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.* ↴

- ☐ Some other race – *Print race or origin.* ↴

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 3 on the next page. Otherwise, skip to page 8.



1. Print name of**Person 3**

First Name

MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?Mark ☒ all that apply.

- | | |
|---|---|
| ☐ No | ☐ Yes, with a parent or other relative |
| ☐ Yes, for college | ☐ Yes, at a seasonal or second residence |
| ☐ Yes, for a military assignment | ☐ Yes, in a jail or prison |
| ☐ Yes, for a job or business | ☐ Yes, for another reason |
| ☐ Yes, in a nursing home | |

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- | | |
|---|--|
| ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse | ☐ Father or mother |
| ☐ Opposite-sex unmarried partner | ☐ Grandchild |
| ☐ Same-sex husband/wife/spouse | ☐ Parent-in-law |
| ☐ Same-sex unmarried partner | ☐ Son-in-law or daughter-in-law |
| ☐ Biological son or daughter | ☐ Other relative |
| ☐ Adopted son or daughter | ☐ Roommate or housemate |
| ☐ Stepson or stepdaughter | ☐ Foster child |
| ☐ Brother or sister | ☐ Other nonrelative |

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐
- Male
- ☐
- Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Print numbers in boxes.

Age on March 1, 2024

Month

Day

Year of birth

years

→ **NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.**

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐
- No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
-
- ☐
- Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
-
- ☐
- Yes, Puerto Rican
-
- ☐
- Yes, Cuban
-
- ☐
- Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin –
- Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.*
- ↗

7. What is this person's race?Mark ☒ one or more boxes **AND** print origins.

- ☐
- White –
- Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.*
- ↗

- ☐
- Black or African Am. –
- Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.*
- ↗

- ☐
- American Indian or Alaska Native –
- Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*
- ↗

- | | | |
|---|--|--|
| ☐ Chinese | ☐ Vietnamese | ☐ Native Hawaiian |
| ☐ Filipino | ☐ Korean | ☐ Samoan |
| ☐ Asian Indian | ☐ Japanese | ☐ Chamorro |
| ☐ Other Asian – <i>Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.</i> ↗ | ☐ Other Pacific Islander – <i>Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.</i> ↗ | |

- ☐
- Some other race –
- Print race or origin.*
- ↗

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 4 on the next page. Otherwise, skip to page 8.



1. Print name of Person 4

First Name

MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, for a military assignment ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, for a job or business ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, in a nursing home ☐ Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse ☐ Father or mother
- ☐ Opposite-sex unmarried partner ☐ Grandchild
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse ☐ Parent-in-law
- ☐ Same-sex unmarried partner ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Biological son or daughter ☐ Other relative
- ☐ Adopted son or daughter ☐ Roommate or housemate
- ☐ Stepson or stepdaughter ☐ Foster child
- ☐ Brother or sister ☐ Other nonrelative

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Male ☐ Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on March 1, 2024 Print numbers in boxes. Month Day Year of birth

years

→ **NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.**

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐ No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- ☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- ☐ Yes, Puerto Rican
- ☐ Yes, Cuban
- ☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.* ↴

7. What is this person's race?Mark ☒ one or more boxes **AND** print origins.

- ☐ White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.* ↴

- ☐ Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.* ↴

- ☐ American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↴

- ☐ Chinese ☐ Vietnamese ☐ Native Hawaiian
- ☐ Filipino ☐ Korean ☐ Samoan
- ☐ Asian Indian ☐ Japanese ☐ Chamorro
- ☐ Other Asian – *Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.* ↴ ☐ Other Pacific Islander – *Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.* ↴

- ☐ Some other race – *Print race or origin.* ↴

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 5 on the next page. Otherwise, skip to page 8.



1. Print name of**Person 5**

First Name

MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, for a military assignment ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, for a job or business ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, in a nursing home ☐ Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse ☐ Father or mother
- ☐ Opposite-sex unmarried partner ☐ Grandchild
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse ☐ Parent-in-law
- ☐ Same-sex unmarried partner ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Biological son or daughter ☐ Other relative
- ☐ Adopted son or daughter ☐ Roommate or housemate
- ☐ Stepson or stepdaughter ☐ Foster child
- ☐ Brother or sister ☐ Other nonrelative

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Male ☐ Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on March 1, 2024 Print numbers in boxes.

Month Day Year of birth

years

→ **NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.**

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐ No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- ☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- ☐ Yes, Puerto Rican
- ☐ Yes, Cuban
- ☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.* ↗

7. What is this person's race?Mark ☒ one or more boxes **AND** print origins.

- ☐ White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.* ↗

- ☐ Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.* ↗

- ☐ American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↗

- ☐ Chinese ☐ Vietnamese ☐ Native Hawaiian
- ☐ Filipino ☐ Korean ☐ Samoan
- ☐ Asian Indian ☐ Japanese ☐ Chamorro
- ☐ Other Asian – *Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.* ↗ ☐ Other Pacific Islander – *Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.* ↗

- ☐ Some other race – *Print race or origin.* ↗

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 6 on the next page. Otherwise, skip to page 8.



Person 6

MI

[illegible][illegible]

Mark ☒ all that apply.

☐ Yes, for another reason

☐ Other nonrelative

Female

--	--	--	--

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

7



☐ No

☐ Yes – *Print address of one vacant home below.* ↗

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--

--	--	--	--	--

--	--	--

--	--	--



☐ No

☐ Sí – *Escriba la dirección de una casa desocupada a continuación.* ➤

--	--

--	--	--

--	--	--



1. Escriba el nombre de la Persona 6

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque ☒ todas las que correspondan.

- | | |
|---|--|
| ☐ No | |
| ☐ Sí, para ir a la universidad | ☐ Sí, con el padre, la madre u otro pariente |
| ☐ Sí, por un destino militar | ☐ Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia |
| ☐ Sí, por un empleo o negocio | ☐ Sí, en una cárcel o prisión |
| ☐ Sí, en un hogar de ancianos o nursing home | ☐ Sí, por alguna otra razón |

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Esposo(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Esposo(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastro(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?
Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Edad el 1 de marzo de 2024 Escriba los números en las casillas.

Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la Pregunta 6 sobre origen hispano y la Pregunta 7 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

6. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↴
-

7. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↴
-

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↴
-

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↴
-

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |
| ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↴ | ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↴ | |
-

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↴
-

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, es posible que llamemos para obtener más información sobre ellas. Pase a la página 8.



1. Escriba el nombre de la **Persona 5**

Nombre Inicial

--	--

Apellido(s)

--

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque ☒ todas las que correspondan.

- | | |
|---|--|
| ☐ No | ☐ Sí, con el padre, la madre u otro pariente |
| ☐ Sí, para ir a la universidad | ☐ Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia |
| ☐ Sí, por un destino militar | ☐ Sí, en una cárcel o prisión |
| ☐ Sí, por un empleo o negocio | ☐ Sí, por alguna otra razón |
| ☐ Sí, en un hogar de ancianos o nursing home | |

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Esposo(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Esposo(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastro(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de marzo de 2024 Mes Día Año de nacimiento

--	--	--	--	--	--	--	--

años

→ **NOTA:** Conteste **AMBAS** preguntas, la **Pregunta 6** sobre origen hispano y la **Pregunta 7** sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.* ↗

--

7. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas **Y** escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.* ↗

--

- ☐ Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.* ↗

--

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↗

--

- | | | |
|---|--|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |
| ☐ Otra asiática – <i>Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.</i> ↗ | ☐ Otra de las islas del Pacífico – <i>Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.</i> ↗ | |

--

- ☐ alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.* ↗

--

→ Si se contaron más personas en la **Pregunta 1** de la primera página, continúe con la **Persona 6** de la próxima página. De lo contrario, vaya a la **página 8**.



1. Escriba el nombre de la **Persona 3**

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque ☒ todas las que correspondan.

- | | |
|---|--|
| ☐ No | ☐ Sí, con el padre, la madre u otro pariente |
| ☐ Sí, para ir a la universidad | ☐ Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia |
| ☐ Sí, por un destino militar | ☐ Sí, en una cárcel o prisión |
| ☐ Sí, por un empleo o negocio | ☐ Sí, por alguna otra razón |
| ☐ Sí, en un hogar de ancianos o nursing home | |

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Esposo(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Esposo(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastro(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de marzo de 2024 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA:** Conteste **AMBAS** preguntas, la **Pregunta 6** sobre origen hispano y la **Pregunta 7** sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.* ↗

7. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas **Y** escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.* ↗

- ☐ Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.* ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↗

- ☐ China ☐ Vietnamita ☐ Nativa de Hawái

- ☐ Filipina ☐ Coreana ☐ Samoana

- ☐ India asiática ☐ Japonesa ☐ Chamorra

- ☐ Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.* ↗ ☐ Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc.* ↗

- ☐ alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.* ↗

→ Si se contaron más personas en la **Pregunta 1** de la primera página, continúe con la **Persona 4** de la próxima página. De lo contrario, vaya a la **página 8**.



Persona 1

5. Por favor, provea información para cada persona que vive aquí. Si hay alguien que vive aquí que paga el alquiler (renta) o es propietario de esta vivienda, comience la lista con él o ella como la Persona 1. Si el propietario o la persona que paga el alquiler (renta) no vive aquí, comience la lista con cualquier adulto que viva aquí como la Persona 1.

¿Cuál es el nombre de la Persona 1? Escriba el nombre a continuación.

Nombre Inicial

Apellido(s)

6. ¿Cuál es el sexo de la Persona 1? Marque ☒ UNA casilla.

☐ Masculino ☐ Femenino

7. ¿Cuál es la edad de la Persona 1 y cuál es su fecha de nacimiento? Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de marzo de 2024 Mes Día Año de nacimiento

 años

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la Pregunta 8 sobre origen hispano y la Pregunta 9 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

8. ¿Es la Persona 1 de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

9. ¿Cuál es la raza de la Persona 1?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- ☐ China ☐ Vietnamita ☐ Nativa de Hawái

- ☐ Filipina ☐ Coreana ☐ Samoana

- ☐ India asiática ☐ Japonesa ☐ Chamorra

- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↗
- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 2 de la próxima página. De lo contrario, vaya a la página 8.



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. CENSUS BUREAU

Este es el cuestionario de la Encuesta del Censo del 2024 para esta dirección.
Es rápido y fácil de responder, y sus respuestas están protegidas por la ley.

To complete the English questionnaire, flip this over and complete the blue side.

PARA USO
OFICIAL
SOLAMENTE

Comience aquí o visite por internet www.census.gov/2024survey para completar su cuestionario de la Encuesta del Censo del 2024.

Use un bolígrafo de tinta
azul o negra.

Antes de contestar la Pregunta 1, cuente a las personas que viven en esta casa, apartamento o casa móvil usando nuestras instrucciones.

- Cuente a todas las personas, incluyendo a bebés, que viven y duermen aquí la mayor parte del tiempo.
- Si nadie vive y duerme en esta dirección la mayor parte del tiempo, visite por internet www.census.gov/2024survey o llame al número que aparece en la página 8.

El censo también tiene que incluir a las personas sin un lugar permanente donde vivir, por lo tanto:

- Si alguien que no tenga un lugar permanente donde vivir se está quedando aquí el 1 de marzo de 2024, cuente a esa persona.

La Oficina del Censo también lleva a cabo recuentos en instituciones y otros lugares, por lo tanto:

- No cuente a alguien que vive lejos de aquí por estar en la universidad o en las Fuerzas Armadas.
- No cuente a alguien que está en un hogar de ancianos o *nursing home*, cárcel, prisión, centro de detención, etc. el 1 de marzo de 2024.
- No incluya a estas personas en su cuestionario, aunque vuelvan a vivir aquí después de salir de la universidad, hogar de ancianos o *nursing home*, las Fuerzas Armadas, cárcel, etc. De otra manera, tal vez sean contadas dos veces.

1. ¿Cuántas personas estaban viviendo o quedándose en esta casa, apartamento o casa móvil el 1 de marzo de 2024?

Número de personas =

2. ¿Había personas adicionales quedándose aquí el 1 de marzo de 2024 que usted no incluyó en la Pregunta 1?

Marque ☒ todas las que correspondan.

- ☐ Niños, emparentados o no, tales como bebés recién nacidos, nietos o hijos de crianza (*foster*)
- ☐ Parientes, tales como hijos adultos, primos o parientes políticos
- ☐ Personas que no son parientes, tales como compañeros de casa o cuarto, o niñeras que viven en el hogar
- ☐ Personas que se quedan aquí temporalmente
- ☐ No hay personas adicionales

3. ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil — Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o crédito hipotecario? Esto incluye los préstamos con la propiedad como garantía.
- ☐ Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o crédito hipotecario)?
- ☐ Alquilado(a) o rentado(a)?
- ☐ Ocupado(a) sin pago de alquiler o renta?

4. ¿Cuál es su número de teléfono?

Nos comunicaremos con usted solo si es necesario para asuntos oficiales de la Oficina del Censo.

Número de teléfono

